



**APPRENDRE
À DORMIR**

When to consult for a sleep problem?

Popular science communication: Marie-Hélène Pennestri, PhD and Catherine Lord, PhD

Date : 12 February 2023



Photo of [Derek Finch](#) on [Unsplash](#)

Many parents are concerned about their child's sleep and want to know **when to seek professional help**.

[Who needs to sleep?](#)

My child? Me? Both?

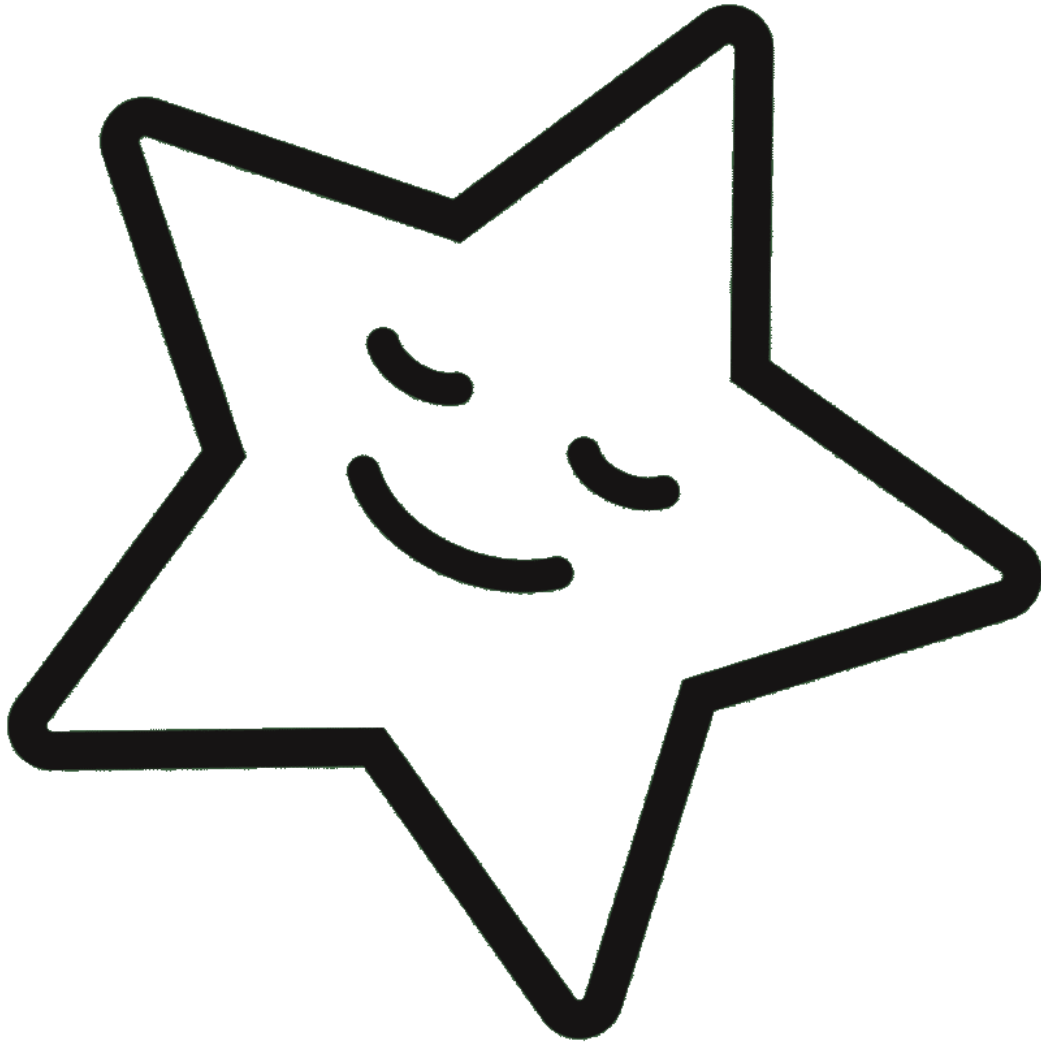
There are **“red flags”** both **day and night**, in the child and in the parents that may be an indication that it is time to [reach out](#) for support in parenting through the “village” surrounding the child and the parents (see [Resources](#) tab).

Red Flags in children



- During the day: sleepiness and [signs of fatigue](#) specific to children such as restlessness to fight fatigue.
- At night: nighttime awakenings with difficulty falling asleep, difficulty falling asleep, etc.
- Medical signs: respiratory or health problems.

Red flags in parents



- [Fatigued or exhausted parent](#) who no longer recognizes himself or herself (tips for [dealing with fatigue](#)).
- Parent who no longer finds joy in life or parenting.

- Intra-family conflicts about sleep and fatigue management.

Assessment of sleep and sleep disorders

During **the first year**, the brain is developing extremely rapidly (yes, it's that fast) and sleep professionals consider that the brain **is not mature enough to receive a fixed diagnosis of sleep disorders**.

From the age of 2, there are scientifically validated tools that help detect sleep disorders.

- Develop at the Clinique d'évaluation diagnostique des troubles du sommeil de l'Hôpital Rivière-des-Prairies, the [HIBOU scale](#) evaluates sleep on a scale of 0 (never) to 3 (5 to 7 times a week) from 2 to 17 years of age (see source below for more details).
- [The sleep diary or sleep journal](#) can also allow us to have a more objective look at our child's sleep and our habits, day and night.

Being informed and having realistic expectations is also an important factor in allowing the whole family to adapt to the rhythm of toddlers. The [Learning to Sleep Like Learning to Walk](#) project has made it its mission to help you make decisions that are **informed by science and in line with your family values**.

- Listen to the free replay of [Évelyne Touchette's conference](#) (see Cpon on the development and evolution of sleep in 0-5 year olds for the [CQJDC](#)).
- Consult the different sections to learn what science says about [children's sleep](#) and don't minimize the impact of [your sleep deprivation](#), you are just as important as your child. Furthermore, taking care of yourself will help you take care of your child.

Listen to [Dr. Marie-Hélène Pennestri](#) talk about “**red flags**” to watch out for.

Watch “**When to consult for a sleep problem?**” to learn more.

Inspiration and scientific sources:

- Anders TF. (2020) **Organisation et développement du sommeil chez le jeune enfant.** Dans: Tremblay RE, Boivin M, Peters RDeV, eds. Petit D, éd. thème. Encyclopédie sur le développement des jeunes enfants [en ligne]. <https://www.enfant-encyclopedie.com/sommeil/selon-experts/organisation-et-developpement-du-sommeil-chez-le-jeune-enfant>. Updated : December 2020.
- Burdayron R, Kenny S, Dubois-Comtois K, Béliveau MJ, Pennestri MH. (2020) **Infant sleep consolidation: A preliminary investigation of parental expectations.** Acta Paediatr. 109(6):1276-1277. <https://doi.org/10.1111/apa.15151>
- Burdayron R, Butler BP, Béliveau MJ, Dubois-Comtois K, Pennestri MH. (2021) **Perception of infant sleep problems: the role of negative affectivity and maternal depression.** J Clin Sleep Med. 1;17(6):1279-1285. <https://doi.org/10.5664/jcsm.9188>
- Godbout, R., Huynh, C. et Martello, E. (2010). **Le sommeil et les adolescents**, Revue québécoise de
 - **Downloadable Questionnaire :**
https://cdn.ciussnordmtl.ca/Fichiers/08Soins_Services/Services_specialises/Sommeil/E
 - Article from the “ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ)” about the **HIBOU scale** u
https://www.oiiq.org/sites/default/files/uploads/pdf/publications/perspective_infirmieres/2011_vol
 - Original article of the BEARS scale: Owens, J.A. et V. Dalzell. (2005) **Use of the “BEARS” sle
continuity clinic: a pilot study** », Sleep Medicine, 6 (1), 63-69. <https://doi.org/10.1016/j.sleep.1>
- Immerscience & Naitre et Grandir (2022) [Le sommeil: aider son enfant à s’endormir.](#)

- Lord, C & Bouchard, M (2019) [Why Sleep](#) Text written by [several specialists](#) for the Canadian sleep campagne "[Sleep on it.](#)"
- McQuillan ME, Bates JE, Staples AD, Deater-Deckard K. (2019) **Maternal stress, sleep, and parenting.** J Fam Psychol. 33(3), 349-359.
<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC6582939/>
- Pennestri, M-H, Ibrir, K, Kenny, S, Petit, D (2022) [The sleep of your baby .](#) Written by [several experts](#) for the «[Sleep on it](#)» Canadian public health campaign on sleep.